

378R3084

29. 12. 78

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

Nº L 369/1

**REGLAMENTO (EURATOM, CECA, CEE) Nº 3084/78 DEL CONSEJO
de 21 de diciembre de 1978**

por el que se adaptan las retribuciones y pensiones de los funcionarios y otros agentes de las Comunidades Europeas, así como los coeficientes correctores que afectan a dichas retribuciones y pensiones

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado por el que se constituye un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas,

Visto el protocolo sobre los privilegios y las inmunidades de las Comunidades Europeas y, en particular, su artículo 13,

Visto el Estatuto de los funcionarios de las Comunidades Europeas así como el régimen aplicable a los otros agentes de estas Comunidades, establecidos por el Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 259/68⁽¹⁾ y modificados por última vez por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 2711/78⁽²⁾ y, en particular, el artículo 64, el apartado 1 del artículo 65, y el artículo 82 de dicho Estatuto, así como el primer párrafo del artículo 20 y el artículo 64 de dicho régimen,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que parece oportuno, tras el examen de las retribuciones de los funcionarios y de los otros agentes efectuado de acuerdo con el informe realizado por la Comisión, proceder a una adaptación de las retribuciones y las pensiones de los funcionarios y los otros agentes de las Comunidades,

Considerando que el Consejo, por Acuerdo de 29 de junio de 1976 modificado por el de 26 de junio de 1978, ha establecido el método de cálculo para el examen periódico del nivel de las retribuciones de los funcionarios y los otros agentes de estas Comunidades,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Con efectos desde el 1 de julio de 1978, el Estatuto de los funcionarios de las Comunidades Europeas queda modificado de la siguiente forma:

- a) en el artículo 66, el cuadro de sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

⁽¹⁾ DO nº L 56 de 4. 3. 68, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 328 de 23. 11. 78, p. 1.

| Grados | Escalones | | | | | | | |
|----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A 1 | 205 419 | 215 508 | 225 597 | 235 686 | 245 775 | 255 864 | | |
| A 2 | 184 041 | 193 667 | 203 293 | 212 919 | 222 545 | 232 171 | | |
| A 3 LA 3 | 155 068 | 163 491 | 171 914 | 180 337 | 188 760 | 197 183 | 205 606 | 214 029 |
| A 4 LA 4 | 132 745 | 139 320 | 145 895 | 152 470 | 159 045 | 165 620 | 172 195 | 178 770 |
| A 5 LA 5 | 110 833 | 116 830 | 122 827 | 128 824 | 134 821 | 140 818 | 146 815 | 152 812 |
| A 6 LA 6 | 94 808 | 100 059 | 105 310 | 110 561 | 115 812 | 121 063 | 126 314 | 131 565 |
| A 7 LA 7 | 79 252 | 83 829 | 88 406 | 92 983 | 97 560 | 102 137 | | |
| A 8 LA 8 | 68 023 | 71 368 | | | | | | |
| B 1 | 94 808 | 100 059 | 105 310 | 110 561 | 115 812 | 121 063 | 126 314 | 131 565 |
| B 2 | 80 262 | 84 456 | 88 650 | 92 844 | 97 038 | 101 232 | 105 426 | 109 620 |
| B 3 | 64 413 | 68 115 | 71 817 | 75 519 | 79 221 | 82 923 | 86 625 | 90 327 |
| B 4 | 54 365 | 57 428 | 60 491 | 63 554 | 66 617 | 69 680 | 72 743 | 75 806 |
| B 5 | 48 254 | 50 525 | 52 796 | 55 067 | | | | |
| C 1 | 55 622 | 58 330 | 61 038 | 63 746 | 66 454 | 69 162 | 71 870 | 74 578 |
| C 2 | 47 843 | 50 134 | 52 425 | 54 716 | 57 007 | 59 298 | 61 589 | 63 880 |
| C 3 | 44 281 | 46 227 | 48 173 | 50 119 | 52 065 | 54 011 | 55 957 | 57 903 |
| C 4 | 39 635 | 41 427 | 43 219 | 45 011 | 46 803 | 48 595 | 50 387 | 52 179 |
| C 5 | 36 364 | 37 980 | 39 596 | 41 212 | | | | |
| D 1 | 41 454 | 43 487 | 45 520 | 47 553 | 49 586 | 51 619 | 53 652 | 55 685 |
| D 2 | 37 511 | 39 281 | 41 051 | 42 821 | 44 591 | 46 361 | 48 131 | 49 901 |
| D 3 | 34 713 | 36 351 | 37 989 | 39 627 | 41 265 | 42 903 | 44 541 | 46 179 |
| D 4 | 32 767 | 34 166 | 35 565 | 36 964 | | | | |

b) — en la letra a) del apartado 1 del artículo 67 del Estatuto y en el apartado 1 del artículo 1 de su Anexo VII, la cantidad de 2 688 francos belgas será sustituida por la cantidad de 2 869 francos belgas,

— en la letra b) del apartado 1 del artículo 67 del Estatuto y en el apartado 1 del artículo 2 de su Anexo VII, la cantidad de 3 462 francos belgas será sustituida por la cantidad de 3 696 francos belgas,

— en la segunda frase del artículo 69 del Estatuto y en el último párrafo del artículo 4 de su Anexo VII, la cantidad de 6 186 francos belgas será sustituida por la cantidad de 6 603 francos belgas,

— en el primer párrafo del artículo 3 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 3 093 francos belgas será sustituida por la cantidad de 3 302 francos belgas.

Artículo 2

Con efecto desde el 1 de julio de 1978, el régimen aplicable a los otros agentes de las Comunidades Europeas quedará modificado de la siguiente forma:

a) en el artículo 20, el cuadro de sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

| Grados | Escalones | | | | | | | |
|----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A 1 | 205 419 | 215 508 | 225 597 | 235 686 | 245 775 | 255 864 | | |
| A 2 | 184 041 | 193 667 | 203 293 | 212 919 | 222 545 | 232 171 | | |
| A 3/LA 3 | 155 068 | 163 491 | 171 914 | 180 337 | 188 760 | 197 183 | 205 606 | 214 029 |
| A 4/LA 4 | 132 745 | 139 320 | 145 895 | 152 470 | 159 045 | 165 620 | 172 195 | 178 770 |
| A 5/LA 5 | 110 833 | 116 830 | 122 827 | 128 824 | 134 821 | 140 818 | 146 815 | 152 812 |
| A 6/LA 6 | 94 808 | 100 059 | 105 310 | 110 561 | 115 812 | 121 063 | 126 314 | 131 565 |
| A 7/LA 7 | 79 252 | 83 829 | 88 406 | 92 983 | 97 560 | 102 137 | | |
| A 8/LA 8 | 68 023 | 71 368 | | | | | | |
| B 1 | 94 808 | 100 059 | 105 310 | 110 561 | 115 812 | 121 063 | 126 314 | 131 565 |
| B 2 | 80 262 | 84 456 | 88 650 | 92 844 | 97 038 | 101 232 | 105 426 | 109 620 |
| B 3 | 64 413 | 68 115 | 71 817 | 75 519 | 79 221 | 82 923 | 86 625 | 90 327 |
| B 4 | 54 365 | 57 428 | 60 491 | 63 554 | 66 617 | 69 680 | 72 743 | 75 806 |
| B 5 | 48 254 | 50 525 | 52 796 | 55 067 | | | | |
| C 1 | 52 914 | 55 406 | 57 898 | 60 390 | 62 882 | 65 374 | 67 866 | 70 358 |
| C 2 | 45 423 | 47 606 | 49 789 | 51 972 | 54 155 | 56 338 | 58 521 | 60 704 |
| C 3 | 42 181 | 44 009 | 45 837 | 47 665 | 49 493 | 51 321 | 53 149 | 54 977 |
| C 4 | 37 814 | 39 499 | 41 184 | 42 869 | 44 554 | 46 239 | 47 924 | 49 609 |
| C 5 | 34 721 | 36 247 | 37 773 | 39 299 | | | | |
| D 1 | 39 530 | 41 438 | 43 346 | 45 254 | 47 162 | 49 070 | 50 978 | 52 886 |
| D 2 | 35 819 | 37 483 | 39 147 | 40 811 | 42 475 | 44 139 | 45 803 | 47 467 |
| D 3 | 33 193 | 34 732 | 36 271 | 37 810 | 39 349 | 40 888 | 42 427 | 43 966 |
| D 4 | 31 341 | 32 657 | 33 973 | 35 289 | | | | |

b) en el artículo 63, el cuadro de sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

| Categorías | Grupos | Clases | | | |
|------------|--------|---------|---------|---------|---------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A | I | 100 950 | 112 552 | 124 154 | 135 756 |
| | II | 70 699 | 78 799 | 86 899 | 94 999 |
| | III | 58 416 | 61 232 | 64 048 | 66 864 |
| B | IV | 55 938 | 62 068 | 68 198 | 74 328 |
| | V | 42 780 | 46 109 | 49 438 | 52 767 |
| C | VI | 40 013 | 42 798 | 45 583 | 48 368 |
| | VII | 33 668 | 35 531 | 37 394 | 39 257 |
| D | VIII | 32 579 | 34 542 | 36 505 | 38 468 |
| | IV | 31 327 | 31 809 | 32 291 | 32 773 |

Artículo 3

Con efectos desde el 1 de julio de 1978, la cuantía de la indemnización global que figura en el artículo 4bis del Anexo VII del Estatuto, quedará fijada en:

- 1 723 francos belgas al mes para los funcionarios clasificados en los grados C4 o C5,
- 2 641 francos belgas al mes para los funcionarios clasificados en los grados C1, C2 o C3.

Artículo 4

1. Las pensiones adquiridas en la fecha del 1 de julio de 1978 serán calculadas a partir de esta fecha para los funcionarios y los agentes temporales, a excepción de los agentes temporales comprendidos en la letra d) del artículo 2 del régimen aplicable a los otros agentes, de acuerdo con el cuadro de sueldos mensuales previstos en el artículo 66 del Estatuto, modificado por la letra a) del artículo 1 del presente Reglamento.

2. Las pensiones adquiridas en la fecha del 1 de julio de 1978 serán calculadas a partir de esta fecha para los agentes temporales comprendidos en la letra a) del artículo 2 del régimen aplicable a los otros agentes, conforme al cuadro de sueldos mensuales previsto en el artículo 20 de dicho Régimen, modificado por la letra a) del artículo 2 del presente Reglamento.

Artículo 5

1. Con efectos desde el 1 de julio de 1978, los coeficientes correctores aplicables a la retribución de los funcionarios destinados en algún país de los citados más abajo quedarán fijados de la forma siguiente:

| | |
|----------------|-------|
| Bélgica | 100 |
| Dinamarca | 133 |
| RF de Alemania | 78,3 |
| Francia | 128,7 |
| Irlanda | 136,7 |
| Italia | 146,8 |
| Luxemburgo | 100 |
| Países Bajos | 92,2 |
| Reino Unido | 144,1 |
| Suiza | 76,3 |
| Estados Unidos | 131 |
| Canadá | 132,5 |
| Japón | 144,6 |
| Grecia | 164,6 |
| Turquía | 355,5 |

2. Con efectos desde el 1 de julio de 1978, el coeficiente corrector aplicable a las pensiones, conforme al segundo párrafo del apartado 1 del artículo 82 del Estatuto, será el previsto a continuación para el país de las Comunidades donde el titular de la pensión declare fijar su domicilio:

| | |
|----------------|-------|
| Bélgica | 100 |
| Dinamarca | 133 |
| RF de Alemania | 78,3 |
| Francia | 128,7 |
| Irlanda | 136,7 |
| Italia | 146,8 |
| Luxemburgo | 100 |
| Países Bajos | 92,2 |
| Reino Unido | 144,1 |

Si el titular de la pensión declarase establecer su domicilio en algún país distinto de los enumerados más arriba, el coeficiente corrector aplicable a su pensión será el establecido para Bélgica.

Artículo 6

Con efectos desde el 1 de julio de 1978, el cuadro que figura en el apartado 1 del artículo 10 del Anexo VII del Estatuto será sustituido por el cuadro siguiente:

| | Para funcionarios con derecho a asignación familiar | | Para funcionarios sin derecho a asignación familiar | |
|---------------------------------------|---|----------------------|---|----------------------|
| | del 1 al 15º día | a partir del 16º día | del 1 al 15º día | a partir del 16º día |
| Francos belgas por día natural | | | | |
| A 1 a A 3 y LA 3 | 1 120 | 526 | 769 | 442 |
| A 4 a A 8 y LA 4 a LA 8 y categoría B | 1 086 | 492 | 736 | 385 |
| Otros grados | 985 | 459 | 634 | 317 |

Artículo 7

Las cuantías de las indemnizaciones por servicio continuo o por turnos, previstas en el artículo 7 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 2859/77⁽¹⁾, de 4 679 francos belgas, 7 720 francos belgas y 10 528 francos belgas serán sustituidas respectivamente por 4 992 francos belgas, 8 237 francos belgas, y 11 233 francos belgas, con efectos desde el 10 de julio de 1978.

Artículo 8

El Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 2859/77 y el Reglamento (Euratom, CECA, CEE), nº 1461/78⁽²⁾ quedarán derogados con efectos desde el 1 de julio de 1978.

Artículo 9

Para el período comprendido entre el 1 de julio de 1978 y el 30 de junio de 1979, las cantidades que figuran en el artículo 4 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 260/68⁽³⁾ quedarán afectadas por un coeficiente de 113,2395.

Artículo 10

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas el 21 de diciembre de 1978.

Por el Consejo

El Presidente

Otto Graf LAMBSDORFF

⁽¹⁾ DO N° L 330 de 23. 12. 1977, p. 1.

⁽²⁾ DO n° L 176 de 30. 6. 1978, p. 8.

⁽³⁾ DO n° L 56 de 4. 3. 1968, p. 8.